



[4302] – 282

<b>Seat No.</b>	
---------------------	--

**M.A. (Semester – II) Examination, 2013**  
**RUSSIAN**  
**RS-6: Phonetics and Lexicology**  
**(2008 Pattern)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 60

**Задание 1. Ответьте на 4 вопроса из следующих (48)**

1. По каким принципам классифицируются согласные звуки в современном русском языке?
2. Расскажите о позиционной мене гласных звуков современного русского языка.
3. Что вы знаете об интонационных конструкциях в русском языке?
4. Как классифицируется лексика с точки зрения её активного и пассивного запаса?
5. Что вы знаете об ударении в русском языке?

**Задание 2. Ответьте коротко на 3 вопроса из следующих (12)**

1. В чём состоит разница между гласных и согласных звуков.
2. Какова связь между фонемами, слогами и словами?
3. Как определяется лексическое значение слова?
4. Что значит полисемия?
5. Как классифицируются омонимы?



[4302] – 283

Seat No.	
-------------	--

**M.A. (Semester – II) Examination, 2013**  
**RUSSIAN**  
**RS-7 : Language Skills, Usage and Translation Theory**  
**(Introduction & Practice)**  
**(2008 Pattern)**

T Задание 1. Употребите глагол нужного вида (10) s : 60

Каждый день наши занятия ... (кончаться-кончиться) в 3 часа. Вчера после занятий мой друг Виктор пошёл в столовую. Он быстро ... (обедать-пообедать), а потом целый час .... (читать-прочитать) газеты и... (смотреть-посмотреть) журналы. В 5 часов он начал .... (готовить-приготовить) домашнее задание по русскому языку. Сначала он.... (делать-сделать) упражнение, потом полчаса.... (учить-выучить) новые слова и... (повторять-повторить) глаголы, а потом начал.... (читать-прочитать) новый текст. Когда Виктор... (кончать-кончить) делать домашнее задание, он пошёл в клуб. Там он долго.... (танцевать-потанцевать) под музыку.

Задание 2. Ответьте на Один следующих вопросов

(10)

1. Что такое перевод? Каковы различные типы перевода?
2. »Переводчик в прозе раб, но переводчик в поэзии соперник» Кому принадлежать эти известные слова. Согласны ли вы с этим мнением? Почему?

Задание 3. Переведите следующий текст на английский язык

(20)

Татьяна привекла и к городку, и к чужому дому. Привекла старому роялю, к пожелтевшим потокарточкам на стенах. Она знала, что у Потапова остался сын-моряк. На письменном столе лежала его фотокарточка. Иногда Татьяна Петровна брала её, долго смотрела, о чём-то думала. Ей казалось, что она где-то



встречала этого человека, но очень давно, ещё до того, как она так неудачно вышла замуж. Но где? Когда?

Моряк смотрел на неё спокойно, чуть-чуть насмешливо. Ей казалось, что он спрашивал: «Неужеле вы не можете вспомнить, где мы встречались?»

- Нет, не помню, - тихо отвечала Татьяна Петровна.

- Мама, с кем ты разговариваешь? – кричала из соседней комнаты Варя.

- С роялем, - смеялась Татьяна Петровна.

**Задание 4. Переведите следующий текст на русский язык  
(20)**

The Tretyakov Art Gallery is a museum, where Russian paintings and sculpture are displayed. These works of art were collected by P.M.Tretyakov in the 19<sup>th</sup> century and donated to Moscow in 1892. To visit the Tretyakov Gallery is always a great pleasure/ There are more than 50 rooms in the museum. They are always crowded. The rooms where the Russian art of the second half of the 19<sup>th</sup> century is displayed, are especially crowded. It is from here that most people start their tour of the Gallery.



[4302] – 281

<b>Seat No.</b>	
---------------------	--

**M.A. (Semester – II) Examination, 2013**  
**RUSSIAN**  
**RS-5 : Elements of Literary Criticism**  
**(2008 Pattern)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 80

**Задание 1. Ответьте на 4 вопроса из следующих (64)**

1. Что такое литература? Чем она отличается от науки? Каков предмет литературы?
2. Что такое торп? Расскажите подробно о метафоре. Дайте примеры.
3. Что такое роды, виды и жанры? Что вы можете рассказать о драме?
4. Расскажите о второстепенных средствах композиции.
5. Что вы можете рассказать об эпосе и его видах?

**Задание 2. Ответьте коротко на 4 вопроса из следующих (16)**

1. Как вы понимаете термин «литературный образ»?
2. Что такое «речь повествователя» и «речь персонажа»?
3. Как вы понимаете термины «тема» и «тематика» художественного произведения? Дайте примеры.
4. Что такое «эпитет» и «сравнение»? Дайте примеры.
5. Что такое «синонимы», «антонимы» и «омонимы»? Дайте примеры



[4302 ] – 284

Seat  
No.

**M.A. Semester II Examination, 2013  
RUSSIAN  
RS – 8 : Study of Culture & Civilization  
(2008 Pattern)**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 80

**Задание 1. Ответьте на 4 вопроса из следующих**

**(64)**

1. Расскажите о народниках 70-х годов 19ого века.
2. Что вы знаете о художниках-передвижниках.
3. Расскажите о революции 1905 года.
4. Что вы можете рассказать о «перестройке» и «гласности»?
5. Когда и как начали распространяться идеи марксизма в России?  
Расскажите о деятельности Плеханова.

**Задание 2. Ответьте коротко на 4 вопроса из следующих (16)**

1. Расскажите о деятельности царя-реформатора Александра II
2. Расскажите о деятельности В.И.Ленина
3. Что такое «политика военного коммунизма»? Когда и как проводилась эта политика в России?
4. Что такое НЭП? Когда и как проводилась эта политика?
5. Что вы знаете об эпохе Сталина?